# Declaration and Power of Attorney for Patent Application



本書に添付)は、

### 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

下いの氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私責箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である と(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and join inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sough on the invention entitled	
	FLAVOR COMPOSITION AND STABLE AND TRANSPARENT DRINK CONTAINING THE SAME	
となる頃の現象を(下記の場でvelsion)でいたい場合は	the specification of which is attached hereto unless the	

□ \_\_月\_日に提出され、米国出顧番号または特許協定条約 国際出顧番号を\_\_\_\_とし、 (該当する場合) \_\_\_\_\_\_ に訂正されました。 following box is checked:

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

was filed on May 2, 2001
as United States Application Number of XXXX
x \*\*\* x \*

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。 I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言

私は、米国法典第35編119条 (a) - (d) 項又は365条 (b) 項に基き下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365 (a) 項に基ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出顧についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。本出顧の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ

の両方により処罰されること、そしてそのような故意による

虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと

く真智を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the

United States Code and that such willful false statements may

jeopardize the validity of the application or any patent issued

Prior foreign application(s 外国での先行出順	5)		Priority Not Claimed 優先権主張なし
P. Hei. 10-373336 (Number)	JP (Country)	28/12/1998 (Day/Month/Year Filed)	
(香号)	(国名)	(出版年月日)	
P. Hei. 11-195298	JP	09/07/1999	
(Number) (番号)	(Country) ( <b>闰名)</b>	(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)	
私に、第35編米国語 国特許出願規定に記載さ	5典119条 (e) 項に基いて下記の米 れた権利をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit us 119(e) of any United State below.	nder Title 35, United States Code, ses provisional application(s) listed
(Application No.) (出題番号)	(Filing Date) (出題日)	(Application No.) (出 <b>期番号</b> )	(Filing Date) (出類日)
私は、下記の米国法典第35期120条に基いて下記の米国特許出頭に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本出頭の各請求範囲の内容が米国法典第35期112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出類に開示されていない限り、その先行米国出顕書提出日以降で本出頭書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37期1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示業務があることを認識しています。		I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.	
09/469,161	12/21/1999	pending	
(Application No.) (出 <b>艰吞号</b> )	(Filing Date) (出顧日)	(Status)(patented, pending, al (契記:特許許可濟、係属	
(Application No.) (出興器号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status)(patented, pending, al (現記: 特許許可濟、係属	
明が真実であり、かつま に基ずく表明が全て真理	に基ずいて本宜言書中で私が行なう表 私の入手した情報と私の信じるところ 表であると信じていること、さらに故 現及びそれと同等の行為は空間疾事等	I hereby declare that all sta knowledge are true and that and belief are believed to statements were made with	atements made herein of my own all statements made on information be true; and further that these the knowledge that willful false made are numbable by fine of

## Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言?

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Waddell A. Biggart, Reg. No. 24,861; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; Robert M. Masters, Reg. No. 35,603, George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359, John T. Callahan, Reg. No. 32,607, Steven M. Gruskin, Reg. No. 36,818, Peter A. McKenna, Reg. No. 38,551 and Edward F. Kenehan, Reg. No. 28,962.

<b>音類送付先</b>	Send Correspondence to: SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC 2100 Pennsylvania Avenue, N.W. Suite 800 Washington, D.C. 20037-3213
直接電話連絡先:(名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to:
· -	(202)293-7060

Full name of sole or first inventor 唯一または第一発明者名 Kayoko YAMAGUCHI 発明者の署名 日付 住所 Residence Kanagawa, JAPAN (到舞 Citizenship Japan 私音箱 Post Office Address c/o Takasago International Corporation, Central Research Laboratory, 4-11, Nishiyawata 1-chome, Hiratsuka-shi Kanagawa, JAPAN 第二共同発明者 Full name of second joint inventor, if anv 第二共同発明者 H (t) Masaharu NAGAO Second inventor's signature 23, Residence 压器 Kanagawa, JAPAN Citizenship 私書籍 Post Office Address iclo Takasago International Corporation, Central Research Laboratory, 4-11, Nishiyawata 1-chome, Hiratsuka-shi, Kanagawa, JAPAN

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)